

(D) LED ARBEITSLEUCHTE
Bedienungsanleitung

(F) PROJECTEUR PORTATIF LED
Manuel de l'utilisateur

(I) LAMPADA DA LAVORO A LED
Manuale dell'utente

(NL) LED WERKLAMP
Gebruiksaanwijzing

(S) LED ARBETSBELYSNING
Bruksanvisning

(CZ) LED PRACOVNÍ SVĚTLO
Návod k použití

(SK) LED PRACOVNÉ SVIETIDLO
Návod na použitie

(RO) SPOTURI CU LED-URI
Manual de utilizare

(GB) LED WORK LUMINAIRE
Operating instructions

10447482



2 DE DEUTSCH



SICHERHEITSHINWEISE



Bitte lesen Sie diese Montageanleitung vor der Montage gründlich durch und bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch auf!

- Elektroarbeiten und Reparaturen dürfen nur von Elektrofachkräften ausgeführt werden.
- Die Leuchte darf in keiner Weise abgeändert werden. Stromschlag- und Unfallgefahr.
- Das Leuchtmittel und der Akku dieser Leuchte sind nicht austauschbar. Sobald das Ende der

Lebensdauer des Leuchtmittels oder des Akkus erreicht ist, die gesamte Leuchte ersetzen.

- Die Leuchte ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.
- Um Augenverletzungen zu vermeiden, nicht direkt in die Leuchte schauen.
- Die Arbeitsleuchte nicht mit fehlender oder defekter Lichtscheibenabdeckung betreiben.
- Die Leuchte niemals in der Nähe entflammbarer Oberflächen, Materialien oder flüchtiger Flüssigkeiten wie Benzin betreiben.

VERWENDETE SYMBOLE



Vorsicht: Gefahr für die Unversehrtheit von Gesundheit und Produkt.



Gerät der Schutzklasse III, Kleinspannung (SELV).

BEZEICHNUNG

- 1** Ladeanschluss
- 2** Batteriestatusanzeige
- 3** Ein-/Ausschalttaste
- 4** Griff
- 5** Ladekabel
- 6** Lichtscheibenabdeckung



4 DE DEUTSCH

BETRIEB

1. Den Griff in die gewünschte Stellung drehen und die Leuchte aufstellen oder hängen.
2. Die Leuchte an der Ein-/ Ausschalttaste ein- und ausschalten.

Die Leuchte muss aufgeladen werden, wenn die Helligkeit abnimmt oder die Leuchte sich automatisch ausschaltet (siehe Abschnitt LADEN).

LADEN



 **Vorsicht:** Den Akku nicht im Freien aufladen. Vor Gebrauch sicherstellen, dass der Ladeanschluss verschlossen ist. Im Freien nicht mit angeschlossenem Netzteil verwenden.

1. Die Schutzkappe des Ladeanschlusses öffnen, und das Ladekabel einstecken.
2. Das Ladekabel an ein Netzteil (nicht im Lieferumfang) anschließen. Vorgeschriebene Nennspannung des Netzteils: 5 V/1 A.
3. Das Netzteil an einer geeigneten Steckdose anschließen. Die Ladezeit beträgt ca. 5 Stunden.
4. Die Schutzkappe des Ladeanschlusses nach dem Aufladen wieder fest verschließen.
5. Die Statusanzeige zeigt den Ladestand an: ROT = Laden; GRÜN = geladen

TECHNISCHE DATEN

Eingangsspannung	5 V DC, max. 2,7 A
Nennleistung	10 W
Akku	2 x 3,7 V, Li-Ion, 1800 mAh
Schutzklasse	III
Schutzart	IP 54
Farbtemperatur	6500 K
Lichtstrom	700 lm
Abmessungen (L x W x H)	170x125x42 mm
Gewicht	370 g

ENTSORGUNG



Das Symbol „durchgestrichene Mülltonne“ erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Elektrische und elektronische Geräte können gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Dieses Gerät nicht im unsortierten Hausmüll

entsorgen. An einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Information wenden Sie sich bitte an die örtlichen Behörden.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ



Lire attentivement les présentes instructions de montage et les conserver à un endroit sûr pour une utilisation ultérieure !

- Les opérations et les réparations du système électrique doivent être effectuées par un électricien qualifié.
 - Il est interdit de modifier le luminaire d'une quelconque manière. Risque de choc électrique et d'accident.
 - La source de lumière et la batterie de ce luminaire ne peuvent pas être remplacées ;
- lorsque la source de lumière ou la batterie atteint sa fin de vie, le luminaire tout entier doit être remplacé.
- Le luminaire n'est pas destiné à un usage commercial.
 - Ne pas regarder directement le luminaire allumé pour éviter tout risque de blessures aux yeux.
 - Ne pas utiliser le projecteur en cas de couvercle de lentille abîmé ou manquant.
 - Ne jamais utiliser le luminaire à proximité de matériaux ou surfaces inflammables, ou de fluides volatils comme l'essence.

SYMBOLES UTILISÉS



Attention: risque pour la santé et le produit.



Appareil de classe III, très basse tension (SELV).

DESCRIPTION

- 1** Port de charge
- 2** Indicateur d'état de batterie
- 3** Bouton Marche/Arrêt
- 4** Poignée
- 5** Câble de recharge
- 6** Couvercle de lentille



8 FR FRANÇAIS

UTILISATION

1. Régler l'inclinaison de la poignée, et la suspendre ou la fixer au luminaire.
2. Allumer et éteindre en appuyant sur le bouton Marche/Arrêt.

Le luminaire doit être chargé si sa luminosité diminue ou s'il s'éteint automatiquement (consulter la section CHARGEMENT).

CHARGEMENT



 Attention: ne pas charger la batterie à l'extérieur. S'assurer que le port de charge est bien fixé avant utilisation. À ne pas utiliser à l'extérieur avec un adaptateur d'alimentation externe raccordé.

1. Ouvrir le capuchon de protection du port de charge et insérer le câble de recharge.
2. Brancher le câble de recharge à l'adaptateur d'alimentation (non fourni). S'assurer que la tension nominale de l'adaptateur est de 5 V/1 A.
3. Brancher l'adaptateur d'alimentation à une prise de courant adaptée. Le temps de recharge de la batterie est de 5 heures.
4. Bien remettre le capuchon de protection du port de charge en place après avoir rechargé.
5. L'indicateur d'état indique l'état de charge de la batterie : ROUGE = charge ; VERT = charge terminée

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Tension d'entrée	5 V CC, max. 2,7 A
Puissance nominale	10 W
Batterie	2 x 3,7 V, Li-Ion, 1800 mAh
Indice de protection	III
Degré de protection	IP 54
Température des couleurs	6500 K
Flux lumineux	700 lm
Dimensions (L x l x H)	170x125x42 mm
Poids	370 g

MISE AU REBUT



Le pictogramme avec la poubelle rayée indique l'obligation d'élimination séparée pour les appareils électriques et électroniques (WEEE). Ces appareils peuvent contenir des substances dangereuses et nocives pour l'environnement. Ne pas éliminer cet appareil avec les

déchets ménagers. L'apporter à un point de collecte de déchets électriques et électroniques. Cela contribue à préserver les ressources et à protéger l'environnement. Pour de plus amples informations, consulter les autorités locales.



ISTRUZIONI DI SICUREZZA



Si prega di leggere attentamente queste istruzioni e di conservarle in un posto sicuro per eventuali futuri riferimenti!

- Eventuali riparazioni e lavori elettrici devono essere eseguiti da un elettricista qualificato.
- È vietato apportare qualsiasi modifica alla lampada. Pericolo di scossa elettrica e di infortunio.
- La sorgente luminosa e la batteria di questa lampada non sono sostituibili; quando la lam-

padina o la batteria raggiungono il termine della loro vita utile deve essere sostituita l'intera lampada.

- La lampada non è destinata all'uso commerciale.
- Non guardare direttamente la lampada accesa per evitare lesioni oculari.
- Non accendere la lampada da lavoro se ha un coprilente mancante o danneggiato.
- Non utilizzare mai la lampada in prossimità di superfici o materiali infiammabili o di sostanze fluide volatili come la benzina.

SIMBOLI USATI



Attenzione: Rischio per la salute e il prodotto.



Apparecchio di classe III, a bassissima tensione (SELV).

DESCRIZIONE

- 1** Porta di ricarica
- 2** Indicatore stato batteria
- 3** Tasto On/Off
- 4** Manico
- 5** Cavo di ricarica
- 6** Copri lenti



FUNZIONAMENTO

1. Impostare il manico all'inclinazione desiderata e appendere o montare la lampada.
2. Accendere e spegnere premendo il tasto On/Off.

La lampada deve essere ricaricata se la sua luminosità diminuisce o se si spegne automaticamente (vedere la sezione RICARICA).

RICARICA



Attenzione: Non caricare la batteria in ambienti esterni. Assicurarsi prima di utilizzare la lampada che la porta di ricarica sia perfettamente chiusa. Non utilizzare in ambienti esterni con l'adattatore di corrente collegato.

1. Aprire il cappuccio protettivo della porta di ricarica e inserire il cavo di ricarica.
2. Collegare il cavo di ricarica a un adattatore di corrente (non incluso). Assicurarsi che la tensione nominale dell'adattatore sia 5 V/1 A.
3. Collegare l'adattatore di alimentazione a una presa di corrente adeguata. Il tempo di ricarica della batteria è di 5 ore.
4. Chiudere attentamente il cappuccio protettivo della porta di ricarica dopo aver effettuato la ricarica.
5. L'indicatore di stato mostra lo stato di carica della batteria. ROSSO = in caricamento; VERDE = caricamento completato

DATI TECNICI

Tensione di ingresso	5 V CC, max. 2,7 A
Potenza nominale	10 W
Batteria	2 x 3.7 V, Li-Ion, 1800 mAh
Classe di protezione	III
Grado di protezione	IP 54
Temperatura colore	6500 K
Flusso Luminoso	700 lm
Dimensioni (L x L x H)	170 x 125 x 42 mm
Peso	370 g

SMALTIMENTO



Il pittogramma con il bidone della spazzatura barrato indica l'obbligo di raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE). Gli apparecchi elettrici ed elettronici possono contenere materiali nocivi e pericolosi per l'ambiente. Non smaltire questo

dispositivo per via dei rifiuti domestici. Renderlo ad un punto di raccolta per rifiuti elettrici ed elettronici. In questo modo, si contribuisce a preservare le risorse e proteggere l'ambiente. Per ulteriori dettagli prega rivolgersi alle autorità locali.



VEILIGHEIDSINSTRUCTIES



Lees deze instructies zorgvuldig en bewaar ze goed om ze later te kunnen raadplegen!

- Elektrische werkzaamheden en reparaties moeten door een gekwalificeerde elektricien worden uitgevoerd.
- De armatuur mag op geen enkele wijze worden aangepast. Risico van elektrische schokken en ongelukken.
- De lichtbron en de batterij van dit armatuur zijn niet vervangbaar; wanneer de lichtbron of de batterij het einde van de levensduur bereikt, moet de hele armatuur worden vervangen.
- De armatuur is niet bedoeld voor commercieel gebruik.
- Kijk niet rechtstreeks in de verlichte armatuur om oogletsel te voorkomen.
- Gebruik de armatuur niet als de lensafdekking ontbreekt of beschadigd is.
- Gebruik de armatuur nooit in de buurt van ontvlambare oppervlakken of materialen, of vluchtige vloeistoffen zoals benzine.

GEBRUIKTE SYMBOLEN



Voorzichtig: risico voor gezondheid en het product.



Klasse III apparaat, extra lage spanning (SELV).

BESCHRIJVING

- 1** Oplaadpoort
- 2** Batterijstatusindicator
- 3** Aan / Uit-knop
- 4** Handvat
- 5** Oplaadkabel
- 6** Lensafdekking



BEDIENING

1. Stel de handgreep in op de gewenste hellingshoek en hang de armatuur op of zet deze neer.
2. Schakel in en uit door op de Aan / Uit-knop te drukken.

De armatuur moet opnieuw worden opgeladen als de helderheid afneemt of als deze automatisch wordt uitgeschakeld (zie hoofdstuk OPLADEN).

OPLADEN



 **Voorzichtig:** Laad de batterij niet buitenshuis op. Zorg ervoor dat de oplaadpoort is afgesloten vóór het gebruik. Gebruik niet buitenshuis met de stroomadapter aangesloten.

1. Open de beschermkap van de oplaadpoort en sluit de oplaadkabel aan.
2. Sluit de oplaadkabel aan op een stroomadapter (niet meegeleverd). Controleer of de nominale spanning van de adapter 5 V/1 A is.
3. Sluit de stroomadapter aan op een geschikt stopcontact. De oplaadtijd van de batterij is 5 uur.
4. Sluit de beschermkap van de oplaadpoort stevig na het opladen.
5. De statusindicator geeft de oplaadstatus van de batterij aan: ROOD = opladen; GROEN = opladen voltooid

TECHNISCHE GEGEVENS

Ingangsspanning	5 V DC, max. 2,7 A
Nominaal vermogen	10 W
Batterij	2 x 3,7 V, Li-Ion, 1800 mAh
Beschermingsklasse	III
Beschermingsgraad	IP 54
Kleurtemperatuur	6500 K
Lichtstroom	700 lm
Afmetingen (L x B x H)	170x125x42 mm
Gewicht	370 g

VERWIJDERING



Het symbool van de "door-gestreepte vuilnisbak" wijst op de noodzaak van afzonderlijke afvalverwijdering van afgedankte elektrische en elektronica-apparatuur. Elektrische en elektronische apparaten kunnen gevaarlijke en milieugevaarlijke stoffen bevatten. Gooi dit

apparaat niet weg bij het huisafval. Lever het in bij een inzamelpunt voor elektrisch en elektronisch afval. Hierdoor levert u een bijdrage aan de bescherming van bronnen en het milieu. Neem voor meer informatie contact op met de lokale overheid.



SÄKERHETSANVISNINGAR



Läs instruktionerna noga och förvara dem på en säker plats för senare användning!

- El-arbeten och reparationer får endast utföras av behörig elektriker.
- Armaturen får inte modifieras på något sätt. Risk för elstöt och olycksfall.
- Armaturens ljuskälla och batteri kan inte bytas. När ljuskällan

eller batteriet tar slut skall hela armaturen ersättas.

- Armaturen är inte avsedd för kommersiellt bruk.
- För att undvika ögonskador, titta inte direkt på en tänd armatur.
- Använd inte armaturen om dess linsskydd saknas eller är skadat.
- Använd aldrig armaturen i närheten av lättantändliga ytor eller material eller flyktiga vätskor som bensin.

ANVÄNDA SYMBOLER



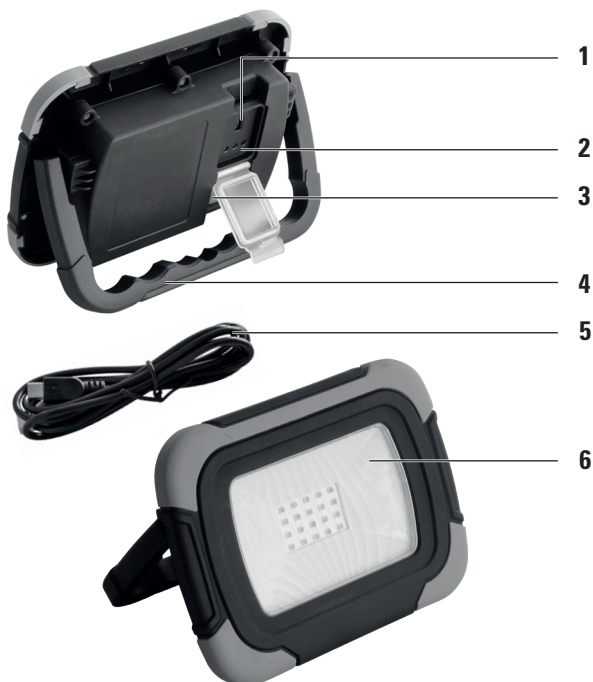
Observera: Risk för hälsan och produkten.



Klass III-materiel, extra låg spänning (SELV).

BESKRIVNING

- 1** Laddningsport
- 2** Batteristatusindikator
- 3** På/av-knapp
- 4** Handtag
- 5** Laddkabel
- 6** Linsskydd



ANVÄNDNING

1. Ställ in handtaget på önskad lutning och häng eller sätt upp armaturen.
2. Slå på och stäng av genom att trycka på på/av-knappen.

Om ljusstyrkan minskar eller armaturen stängs av automatiskt behöver den laddas (se avsnittet LADDNING).

LADDNING



 Observera: Ladda inte batteriet utomhus. Se till att laddningsporten är sluten före användning. Använd inte utomhus med ansluten strömadapter.

1. Öppna laddningsportens skyddskåpa och sätt i laddkabeln.
2. Anslut laddkabeln till en strömadapter (ingår ej). Se till att adaptorns nominella spänning är 5 V/1 A.
3. Anslut strömadaptern till ett lämpligt uttag. Batteriets laddningstid är 5 timmar.
4. Stäng laddningsportens skyddskåpa ordentligt efter laddning.
5. Statusindikatorn visar batteriets status: RÖD = laddas; GRÖN = laddning klar

TEKNISKA DATA

Ingångsspänning	5 V DC, max. 2,7 A
Märkeffekt	10 W
Batteri	2 x 3,7 V, Li-jon, 1800 mAh
Skyddsklass	III
Skyddsgrad	IP 54
Färgtemperatur	6500 K
Ljusflöde	700 lm
Mått (L x B x H)	170x125x42 mm
Vikt	370 g

AVFALLSHANTERING



Symbolen med den överstrukna soptunnan innebär att produkten ska lämnas in för insamling av el-avfall (WEEE). Elektriska och elektroniska apparater kan innehålla farliga och miljöskadliga material. Avfallshandera inte denna apparat som

hushållsavfall. Lämna in den till en insamlingsstation för elektriskt och elektroniskt avfall. Därmed bidrar du till att skydda resurserna och miljön. Kontakta lokala myndigheter för mer information.



BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



Přečtěte si pečlivě tento návod a uschovejte ho pro pozdější použití!

- Práce a opravy na elektrickém vybavení smí provádět pouze kvalifikovaní elektrikáři.
- Je zakázáno elektrické svítidlo jakkoli upravovat. Riziko úrazu elektrickým proudem a nehody.
- Zdroj světla a baterie tohoto svítidla nejsou vyměnitelné; když zdroj světla nebo baterie dosáhnou konce své životnosti,

tak musí být vyměněno celé svítidlo.

- Svítidlo není určeno ke komerčnímu využití.
- Z důvodu zabránění poškození zraku se nedívejte přímo do rozsvíceného svítidla.
- Svítidlo nepoužívejte, pokud mu chybí kryt čočky nebo je poškozený.
- Svítidlo nikdy nepoužívejte poblíž hořlavých povrchů nebo materiálů nebo těkavých kapalin, jako je benzín.

POUŽITÉ SYMBOLY



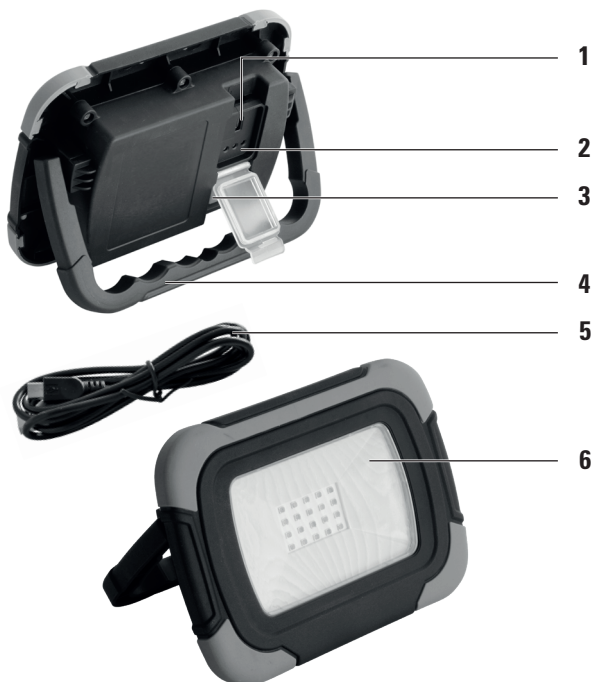
Upozornění: Riziko ohrožující zdraví a výrobek.



Spotřebič třídy III, velmi nízké napětí (SELV).

POPIS

- 1** Nabíjecí port
- 2** Ukazatel stavu baterie
- 3** Tlačítko vypínače
- 4** Držadlo
- 5** Nabíjecí kabel
- 6** Kryt čočky



OVLÁDÁNÍ

1. Držadlo nastavte do požadovaného náklonu a svítidlo pověste nebo postavte.
2. Zapínejte a vypínejte stisknutím tlačítka vypínače.

Svítidlo potřebuje nabít, pokud se jeho jas sníží nebo se automaticky vypne (viz část NABÍJENÍ).

NABÍJENÍ



 Upozornění: Baterii nenabíjejte venku. Zajistěte, aby byl nabíjecí port před použitím utěsněn. Nepoužívejte venku s připojeným síťovým adaptérem.

1. Otevřete ochranný kryt nabíjecího portu a vložte nabíjecí kabel.
2. Nabíjecí kabel připojte k síťovému adaptéru (není součástí). Zajistěte, aby bylo jmenovité napětí adaptéru 5 V/1 A.
3. Napájecí kabel zapojte do vhodné síťové zásuvky. Doba nabíjení baterie je 5 hodin.
4. Po nabíjení pevně zavřete ochranný kryt nabíjecího portu.
5. Ukazatel stavu zobrazuje stav nabíjení baterie: ČERVENÁ = nabíjení; ZELENÁ = nabíjení bylo dokončeno

TECHNICKÉ ÚDAJE

Vstupní napětí	5 V DC, max. 2,7 A
Jmenovitý výkon	10 W
Baterie	2 x 3,7 V, Li-Ion, 1800 mAh
Třída ochrany	III
Stupeň ochrany	IP 54
Barevná teplota	6 500 K
Světelný tok	700 lm
Rozměry (D x Š x V)	170x125x42 mm
Hmotnost	370 g

LIKVIDACE



Symbol „přeškrtnuté popelnice“ vyžaduje samostatnou likvidaci použitých elektrických a elektronických přístrojů (směrnice WEEE). Elektrická a elektronická zařízení mohou obsahovat nebezpečné materiály a materiály nebezpečné pro život-

ní prostředí. Toto zařízení nelikvidujte jako domovní odpad. Odevzdejte ho do sběrný elektrického a elektronického odpadu. Dodržetím této zásady pomáháte šetřit zdroje a chráníte životní prostředí. Další podrobnosti si vyžádejte od místních úřadů.



BEZPEČNOSTNÉ POKYNY



Pred montážou si pozorne prečítajte tento návod a odložte ho na bezpečné miesto na budúce použitie!

- Elektrické práce a opravy musí vykonávať kvalifikovaný elektrikár.
- Svetidlo sa nesmie žiadnym spôsobom upravovať. Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom a úrazu.
- Svetelný zdroj a batéria svetidla nie sú vymeniteľné, keď svetelný zdroj alebo batéria dosiahnu koniec svojej životnosti, je potrebné vymeniť celé svetidlo.
- Svetidlo nie je určené na komerčné použitie.
- Aby nedošlo k poraneniu očí nepozerajte sa priamo do zapnutého svetidla.
- Ak má pracovné svetidlo chýbajúci alebo poškodený kryt šošovky nepoužívajte ho.
- Svetidlo nikdy nepoužívajte v blízkosti horľavých povrchov alebo materiálov, či prchavých kvapalín, ako je benzín.

POUŽITÉ SYMBOLY



Upozornenie: Riziko pre zdravie a produkt.



Spotrebič triedy III, veľmi nízke napätie (SELV).

POPIS

- 1** Nabíjací port
- 2** Indikátor stavu batérie
- 3** Tlačidlo zap / vyp
- 4** Rúčka
- 5** Nabíjací kábel
- 6** Kryt šošovky



OVLÁDANIE

1. Rúčku nastavte na požadovaný sklon a svetidlo zavesíte alebo postavíte.
2. Zapínajte a vypínajte stlačením tlačidla zap / vyp.

Svietidlo je potrebné znovu nabiť, ak sa zníži jeho jas alebo sa automaticky vypne (pozri časť NABÍJANIE).

NABÍJANIE



 Upozornenie: Batériu nenabíjajte vonku. Pred použitím sa ubezpečte, že je nabíjací port utesnený. Nepoužívajte vonku s pripojeným napájacím adaptérom.

1. Otvorte ochranný kryt nabíjacieho portu a vložte nabíjací kábel.
2. Nabíjací kábel pripojte k napájaciu adaptéru (nie je súčasťou dodávky). Zaistite, aby menovité napätie adaptéra bolo 5 V / 1 A.
3. Napájací adaptér zapojte do vhodnej zásuvky. Doba nabíjania batérie je 5 hodín.
4. Po nabití pevne uzavrite ochranný kryt nabíjacieho portu.
5. Stavový indikátor zobrazuje stav nabíjania batérie: ČERVENÁ = nabíjanie; ZELENÁ = nabíjanie ukončené

TECHNICKÉ ÚDAJE

Vstupné napätie	5 V DC, max. 2,7 A
Menovitý výkon	10 W
Batéria	2 x 3,7 V, Li-Ion, 1800 mAh
Trieda ochrany	III
Stupeň ochrany	IP 54
Teplota chromatičnosti	6500 K
Svetelný tok	700 lm
Rozmery (D x Š x V)	170 x 125 x 42 mm
Hmotnosť	370 g

LIKVIDÁCIA



Piktogram s prečiarknutým odpadovým košom označuje požiadavku separovanej likvidácie elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Elektrické a elektronické zariadenia môžu obsahovať látky nebezpečné pre životné prostredie. Toto

zariadenie nevyhadzujte do komunálneho odpadu. Odovzdajte ho na zbernom mieste pre elektrický a elektronický odpad. Tým prispějete k ochrane zdrojov a životného prostredia. Podrobné informácie získate od miestnych úradov.



INSTRUCȚIUNI DE SECURITATE



Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni și să le păstrați într-un loc sigur pentru o utilizare ulterioară!

- Lucrările electrice și reparațiile trebuie efectuate de electricieni calificați.
- Corpul de iluminat nu trebuie modificat în niciun fel. Pericol de electrocutare și de accidente.
- Sursa de lumină și bateria acestui corp de iluminat nu pot fi înlocuite; atunci când sursa de lumină sau bateria ajunge la

sfârșitul perioadei de utilizare, întregul corp de iluminat trebuie înlocuit.

- Corpul de iluminat nu este destinat utilizării comerciale.
- Nu priviți direct spre corpul de iluminat aprins pentru a nu vă afecta ochii.
- Nu utilizați corpul de iluminat dacă lipsește sau este deteriorat capacul lentilei.
- Nu utilizați niciodată corpul de iluminat lângă suprafețe sau materiale inflamabile sau lângă lichide volatile cum ar fi benzina.

SIMBOLURI FOLOSITE



Atenție: Periclitează sănătatea și produsul.



Dispozitiv din clasa III, tensiune ultra-joasă (SELV).

DESCRIERE

- 1** Locaș pentru încărcare
- 2** Indicator de stare a bateriei
- 3** Buton pornire/oprire
- 4** Mâner
- 5** Cablu de încărcare
- 6** Capacul lentilei



UTILIZARE

1. Fixați mânerul la înclinația dorită și agățați sau atârnați corpul de iluminat.
2. Porniți-l și opriți-l apăsând butonul pornire/oprire.

Corpul de iluminat trebuie reîncărcat dacă luminozitatea scade sau dacă se oprește automat (consultați secțiunea ÎNCĂRCAREA).

ÎNCĂRCAREA



Atenție: Nu încărcați bateria în exterior. Verificați ca locașul pentru încărcare să fie etanș înainte de utilizare. Nu folosiți în exterior cu adaptorul de alimentare conectat.

1. Deschideți capacul de protecție al locașului de încărcare și introduceți cablul de încărcare.
2. Conectați cablul de încărcare la un adaptor de alimentare (neinclus). Asigurați-vă că tensiunea nominală a adaptorului este 5 V/1 A.
3. Conectați adaptorul de alimentare la o priză adecvată. Timpul de încărcare a bateriei este de 5 ore.
4. După încărcare, închideți bine capacul de protecție al locașului de încărcare.
5. Indicatorul de stare arată gradul de încărcare a bateriei: ROȘU = în curs de încărcare; VERDE = încărcare completă

DATE TEHNICE

Tensiune de intrare	5 V CC, max. 2,7 A
Putere nominală	10 W
Baterie	2 x 3.7 V, Li-Ion, 1800 mAh
Clasă de protecție	III
Grad de protecție	IP 54
Temperatura de culoare	6.500 K
Intensitate luminoasă	700 lm
Dimensiuni (L x l x Î)	170x125x42 mm
Greutate	370 g

ELIMINAREA



Simbolul pubelei cu roți barate cu două linii în X indică faptul că echipamentele electrice și electronice de aruncat trebuie eliminate separat (DEEE). Echipamentele electrice și electronice pot conține substanțe periculoase și substanțe care periclitează mediul înconju-

rător. Nu aruncați acest aparat la gunoiul menajer. Predați la un punct de colectare de deșeuri electrice și electronice. Prin aceasta contribuiți la protejarea resurselor naturale și a mediului. Pentru mai multe detalii, adresați-vă autorităților locale.



SAFETY INSTRUCTIONS



Please read these instructions carefully and keep them safe for later use!

- Electrical work and repairs must be performed by a qualified electrician.
- The luminaire must not be modified in any way. Risk of electric shock and accident.
- The light source and the battery of this luminaire are not replaceable; when the light source or the battery reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
- The luminaire is not intended for commercial use.
- Do not look directly at the lighted luminaire to avoid eye injuries.
- Do not operate work luminaire if it has a missing or damaged lens cover.
- Never use the luminaire near flammable surfaces or materials or volatile fluids such as gasoline.

USED SYMBOLS



Caution: Risk to health and the product.



Class III appliance, extra-low voltage (SELV).

DESCRIPTION

- 1** Charging port
- 2** Battery status indicator
- 3** On / Off button
- 4** Handle
- 5** Charging cable
- 6** Lens cover



OPERATION

1. Set the handle to the desired inclination and hang or put up the luminaire.
2. Switch on and off by pressing the On / Off button.

The luminaire needs to be re-charged if its brightness decreases or it turns off automatically (see section CHARGING).

CHARGING



 **Caution:** Do not charge the battery outdoors. Ensure charging port is sealed before use. Do not use outdoors with connected power adapter.

1. Open the protective cap of the charging port and insert the charging cable.
2. Connect the charging cable to a power adapter (not included). Ensure the nominal voltage of the adapter is 5 V/1 A.
3. Connect the power adapter to a suitable power socket. The battery charging time is 5 hours.
4. Close the protective cap of the charging port firmly after charging.
5. The status indicator shows the charging status of the battery: RED = charging; GREEN = charging completed

TECHNICAL DATA

Input voltage	5 V DC, max. 2.7 A
Rated power	10 W
Battery	2 x 3.7 V, Li-Ion, 1800 mAh
Protection class	III
Degree of protection	IP 54
Colour temperature	6500 K
Luminous Flux	700 lm
Dimensions (L x W x H)	170x125x42 mm
Weight	370 g

DISPOSAL



The pictogram with the crossed out dustbin points to the requirement for separate disposal of electrical and electronic appliances (WEEE). Electrical and electronic appliances can contain hazardous and environmentally hazardous materials. Do not dispose of this appli-

ance as domestic waste. Hand it in at a collection point for electrical and electronic waste. By doing so, you will help to conserve resources and protect the environment. For further details, please consult your local authorities.



Manufactured for
HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim / Germany
www.hornbach.com

EM_10447482_V1.2_2021/08

